

Transport

Gouvernement du Québec

O.C. 561-2013, 5 June 2013

Act respecting roads
(chapter V-9)

CONCERNING roads under the management of the Minister of Transport

WHEREAS, under the first paragraph of section 2 of the Act respecting roads (chapter V-9), the Government determines, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS the road to Mine Selbaie and route Joutel-Selbaie, which are approximately 159 km long and located in the unorganized territories of the Baie-James municipality, were determined to be under the management of the Minister of Transport under Order in Council 292-93 dated March 3, 1993, amended by Order in Council 1292-94 dated August 17, 1994;

WHEREAS it is expedient to amend the schedules to these Orders in Council to remove these roads from the list of roads under the management of the Minister of Transport;

IT IS ORDERED accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the schedules to Orders in Council numbers 292-93 dated March 3, 1993 and 1292-94 dated August 17, 1994, concerning roads under the management of the Minister of Transport, be amended with respect to the unorganized territories of the Baie-James municipality indicated, by deleting the roads enumerated in the schedule to this Order in Council;

THAT this Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

ROADS UNDER THE MANAGEMENT OF THE MINISTER OF TRANSPORT

PRESENTATION NOTE

A) CORRECTION TO THE DESCRIPTION, ADDITION OR DELETION

The roads identified in the “Correction to the description”, “Addition” or “Deletion” sections of the schedule of this order have been described for each municipality where they are located with the assistance of the following five elements:

1. ROAD CLASS

The nomenclature of the road classes comes from the functional classification established by the ministère des Transports.

2. SECTION IDENTIFICATION

The roads are identified by a sequence of numbers composed of seven different groups:

Road:	Group 1:	Road number
	Group 2:	Road segment number
	Group 3:	Road section number
Sub-road:	Group 4:	The only number other than zero that may appear in this group is 3, which is used to identify one or several ramps
	Group 5:	This group of figures indicates a sequential intersection number within a road segment
	Group 6:	Letter identifying the ramp, if applicable
	Group 7:	Letter identifying the roadway type or the side (C: Contiguous, S: Divided)

3. NAME OF ROAD

For roads with a number less than 1,000, this number is entered in this element and not the odonym. For roads with a number of 10,000 and over, the odonym is used instead of the road number.

When one or more ramps exist along a road section, the total number of ramps attached to this section is entered in this element; the cumulative length of all these ramps is then found under the heading “Length in km”.

4. LOCATION OF BEGINNING

This element contains the description of a physical reference to locate the beginning of a road section or identifies a municipal limit in the case of a road section found in more than one municipality.

5. LENGTH IN KM

The length in kilometres is entered for each road or part of a road. This length, established by the Minister of Transport, corresponds to the distance travelled by a vehicle between two points, without considering the configuration of the road (number of lanes, extra widths, etc.). Thus, the length is the same regardless of whether the road is an autoroute or a collector road.

B) CHANGE OF RIGHT-OF-WAY WIDTH

The roads identified in the “Change of Right-of-Way Width” section of the schedule of this order have been described, for each municipality where they are located, with the assistance of the following six elements:

1. Section Identification

From now on, the roads are identified by a sequence of numbers composed of three different groups:

Road:	Group 1:	Road number
	Group 2:	Road segment number
	Group 3:	Road section number

2. NAME OF ROAD

3. NAME OF LAND SURVEYOR

4. NUMBER OF LAND SURVEYOR’S MINUTES

5. PLAN NUMBER

6. LENGTH IN KM

C) GEOMETRIC REDEVELOPMENT

The roads identified in the “Geometric Redevelopment” section of the schedule of this order have been described with the assistance of the five elements of Section A above and the plan number, the name of the land surveyor and the number of the land surveyor’s minutes.

NOTE: The designation of the sites appearing in the schedule does not necessarily conform to the standards of the Commission de toponymie du Québec.

- RETRAITS**

ALOIGNY (BAIE-JAMES), NO (9906060)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20281-02-000-0-00-8	Route Joutel-Selbaie	Limit Joutel NO	18.98

BAPST, NO (9906066)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20281-04-000-0-00-4	Route Joutel-Selbaie	Limit Sainte-Hélène NO	21.50

BESCHEFER (BAIE-JAMES), NO (9906086)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20891-01-000-0-00-6	Route de la Mine Selbaie	Limit Brouillan CT	20.31

BRABAZON (BAIE-JAMES), NO (9906080)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-06-000-0-00-7	Route de la Mine Selbaie	Limit Laberge CT	16.48

BROUILLAN (BAIE-JAMES), NO (9906087)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-09-000-0-00-1	Route de la Mine Selbaie	Limit Puiseaux CT	20.20

ESTRÉES (BAIE-JAMES), NO (9906086)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-07-000-0-00-5	Route de la Mine Selbaie	Limit Brabazon CT	17.26

JOUTEL (BAIE-JAMES), NO (9906057)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20281-01-000-0-00-0	Route Joutel-Selbaie	Intersection route Joutel-Poirier	14.67

LABERGE (BAIE-JAMES), NO (9906081)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-05-000-0-00-9	Route de la Mine Selbaie	Limit Paradis CT	4.49

PARADIS (BAIE-JAMES), NO (9906076)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-04-000-0-00-2	Route de la Mine Selbaie	Limit Rousseau CT	2.07

PUISEAUX (BAIE-JAMES), NO (9906084)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20890-08-000-0-00-3	Route de la Mine Selbaie	Limit Estrées CT	17.97

SAINTE-HÉLÈNE (BAIE-JAMES), NO (9906065)

Road Class	Section Identification	Name of Road	Location of Beginning	Length in km
acc. ress.	20281-03-000-0-00-6	Route Joutel-Selbaie	Limit Aloigny NO	4.89

2748

Gouvernement du Québec

O.C. 562-2013, 5 June 2013

Act respecting roads
(chapter V-9)

CONCERNING the determination of the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon to allow the Minister of Transport to repair and maintain it

WHEREAS the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon, about 108 km long, is located in the territory of the project for the development of the North of Québec and constitutes a road axis allowing east-west traffic south of the Baie-James municipality;

WHEREAS this road was built on lands of the domain of the State, under the authority and administration of the Minister of Natural Resources, and is not a road under the jurisdiction of the Minister of Transport in compliance with the Act respecting roads (chapter V-9), which means that the provisions of that Act do not apply;

WHEREAS, under subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the ministère des Transports (chapter M-28), the Minister of Transport must, in respect of any highway that may be determined by the government from among the highways to which the *Act respecting roads* (chapter V-9) does not apply, carry out, or cause to be carried out, construction, repair or maintenance work or delegate the power to carry out such work to a local municipality that consents thereto, and ensure the financing thereof;

WHEREAS it is appropriate for the government to determine the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon, in compliance with subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the ministère des Transports;

WHEREAS the government may, under section 5.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), determine that certain provisions of this Code or of a regulation thereunder do not apply to a road covered by subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the ministère des Transports;

WHEREAS it is appropriate to maintain, for the road covered by this Order in Council, the application of the provisions of the Highway Safety Code applicable to roads under the administration of or maintained by the Minister of Natural Resources;

IT IS ORDERED accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport and the Minister of Natural Resources:

THAT the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon be determined in compliance with subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the ministère des Transports to allow the Minister of Transport to repair and maintain it;

THAT the provisions of the Highway Safety Code or one of its regulations do not apply to the road covered by this Order in Council, except for the provisions applicable to roads under the administration of or maintained by the Minister of Natural Resources;

THAT this Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

2749